

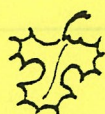
SMB-nytt

Norsk Bibliotekforening no 3
Spesialgruppen for 1989
medisinsk bibliotekvirksomhet



← NTH

← GRUPPE-
BILDE
MED
DAMER



SMB-nytt

NORSK BIBLIOTEKFORENING
SPESIALGRUPPEN FOR

ISSN 0800-3181

MEDISINSK BIBLIOTEKVIRKSOMHET

Vol.14, 1989, no.3

Norwegian Library Association
MEDICAL SECTION, NEWS

SMB-Nytt

utgis av
SMB, Spesialgruppen for
Medisinsk Bibliotekvirksomhet

Redaksjonen

Turid Taraldsen
Statens Inst. for Folkehelse
AIDS-Info
Geitmyrsvn. 15
0462 OSLO 4 Tlf: 35 60 20

Elisabeth Husem
Universitetet i Oslo
Psykiatrisk Inst.
Biblioteket
Pb. 85-Vindern
0319 OSLO 3 Tlf: 14 65 90

Hilde Trygstad
Diakonissehuset - Lovisenberg
Bibl. for Medisin og Sykepl.
Lovisenberggt. 15
0456 OSLO 5 Tlf: 35 71 35

Åse Marie Hveem (red.kontakt)
Aker Sykehus
Medisinsk Bibliotek
0514 OSLO 5 Tlf: 22 49 29

SMB's styre:

Turid Taraldsen, SIFF, leder
Elisabeth Husem, UPSYKIAT
Sonja Semcesen, NYCOMED
Wenche Sæterdal, UOD
Anne Lise Lervik, RIRHEIM

varamedl:

Tora Saue, HARSTAD
Kristin Omsjø, UMED

Innhold

Side 1	s.1.
<u>Møtenytt</u> - Seminar	s.2
Smb-kurs/møte	s.3
eshil	s.7
<u>E.D.B</u> kommunikasjon	
tips...	s.8
<u>Skrivestafetten</u>	s.9
<u>Postkassen</u>	
Aksjonsuken	s.10
<u>Debatt</u>	
- div fora	s.15
<u>Kunngjøringar</u>	s.17
... ++	

~ o ~

"Høst uten trøst" når dette skrives, og stunden og perioden preges av budsjettnyheter. Vanskelig å snu problemer til utfordringer i slike tider. -Men, "vi får ikke mer inspirasjon enn vi lager sjæl," for å vri på et gammelt uttrykk!

SMB har arrangert kurs og medlemsmøte siden sist, og det var det inspirerende å være med på, helt flott!

Nytt medlemsmøte med kurs i slutten av november, se under Kunngjøringer, s. 17

Noen reaksjon på debatt-innlegget om navneskifte har vi ikke fått, selv om den jo har fortsatt mundtlig (f.eks. på møtet i Trondheim). Likeledes er det nok av reaksjoner også på innleggene om betalingsordninger, men ingen skriftlige. Lei alt? Undertegnede har vært på årsmøte i NBF's Fjernlånsgruppe, hvor denne debatten pågår for fullt. Skal den fortsette uten oss, som faktisk har lengst/bredest erfaring med problemene? (Å melde seg inn er svært enkelt, og kontingenten er kr. 100,-, se Internkontakt)!

Vi har hittil ikke hatt noe problem med å få fyllt sidene i SMB-Nytt, for såvidt som vi foreløpig gjerne vil holde sideantall og derved portoutgifter nede.

Men hvorfor skal ikke vi også kunne få inn litt penger på ei "blekke"? Med litt annonsering kunne økonomien bli bedre, sidene flere, og bidragene strøyme på.

NEI DA, redaksjonen har ingen planer om å forandre formatet midt i volumet....

På gjensyn i Oslo, 23.november!



En temmelig navlebeskuende forside-illustrasjon, men her er altså foran fr.v.: Eldbjørg Eien (DIKEMARK), Turid Tharaldsen (AIDS-Info), midterste rekke fr.v: Karen Marie Ellefsen (SAKERS), Ågot Brekke (ND/MED), Anne Lise Betzenderfer (UMED); og bakerste rekke fr.v: Mimi Dammann (REVMAT), Åse Marie Hveem (AKERSYK), Kari Halldal (UMED) og halvt skjult, Kirsti Strengehagen (UOD). Bak kamera: Elisabeth Husem (UPSYKIAT samt SMB Reisebyrå)

møtenytt

Referat fra Seminar for bibliotekarer i helsefaghøgskoler
Skorpen 30.05-02.06 1989.

Seminaret ble åpnet av rektor v/Haukeland sykepleierhøgskole
Guro Barkve.

VIRKSOMHETSPLANLEGGING

Guro Barkve tok utgangspunkt i en generell innføring i emnet.
Plan for virksomheten: Mål - Strategi - Hvordan nå målene?

Kaya Irgens avd.leder v/Norsk Hydro, Bergen innledet med arbeidet i dokumentasjonsavdelingen som referanseramme til strategiplanen.
Nøkkelord er: Hvorfor - Hvordan - Hva

VIDEREUTDANNING AV BIBLIOTEKARER

Inger C. Spangen underv.1. v/SBH orienterte om de tilbud som eksisterer og hvilke planer man arbeider med. Hun konsentrerte seg deretter om kursvirksomhetens målgruppe og innhold.

Kirsten Kårdal deltaker ved RBT's Bibliotekutvikling 89 uttrykte glede over at bibliotekvesenet endelig er igang med lederutvikling. Hun kom deretter med følgende påstand: Biblioteket trenger en mer profesjonell ledelse for å nå opp- og bli hørt innad i institusjonen.

Gudrun Lundefaret og Knut Hverven fra Forum for små bibliotek sammenlignet norsk bibliotekarutdanning med de øvrige nordiske land. Videre påpekte de at grunn- og videreutdanningen ved SBH bør ha universitets/distriktshøgskoletilknytning. Man ønsket også lengre etterutdanningskurs samt større valgmulighet hva gjelder videreutdanning. På grunnlag av dette ble det utformet, og sendt et brev til SBH.

TIDSSKRIFTSAMARBEID

Inger Marie Juul fra Forum for små bibliotek innledet med utgangspunkt i best mulig nasjonal utnyttelse av sykepleietidsskrifter. Det ble vedtatt at alle nye titler skal meldes til Haukeland sykepleierhøgskole, foruten Samkatalogen.

SAMARBEID I HELSEFAGBIBLIOTEK - VIDERE ARBEID MED UTREDNINGEN

Torill Redse fra Forum for små bibliotek innledet. Hun tok utgangspunkt i Hernes-utvalgets innstilling. Hun hevdet at for små bibliotek ville sammenslåing til større enheter være en fordel særlig faglig og sosialt og på lengre sikt også økonomisk.

Seminaret ble avsluttet med endel emner innen biblioteksautomatisering. Følgene ble diskutert: EDB - ekstern søking/interne rutiner, Mikrimarc, RD-BIB.

Hvert hovedemne ble avrundet med gruppediskusjoner.

Helt avslutningsvis ble ordet gitt fritt til aktuelle spørsmål.

Referatet er her gjengitt meget forkortet
Det kan imidlertid bestilles i sin helhet

Kurs og møte i Trondheim

18-19. september

Det er så fælt å sitte der med rutinene sine og vite at "dette kan vi gjøre på en lettere måte"! -Og så, -sitte der ved en lenge etterlengt PC (hvor det er tilfellet), og vite om alt man ikke vet. Dyrebar on-line-tid har gått med til å skrive inn lange haranger, stave feil, tikke ut i det vide og brede mens "taxameteret" lar sveitserfranc og svenske kroner passere for ens indre forferdede blikk....Koble seg opp her og lagre på fil der, -hva vil det egentlig si å automatisere søkeprofilen, og hva i huleste er downloading for noe?

Denne vår overfladiske og ufullstendige utnyttelse av dyrt data-utstyr sammenligner noen med "å kjøre Rolls Royce på 1.gear," og selv om vi ikke har en RR, vet vi godt hva som menes. Her er det ikke fartsgrenser eller fantasi det står på, men kunnskap eller muligheter til å tilegne seg kunnskap.

Når nå ovenstående lengsel hadde vært erkjent i SMB-miljøet i lengre tid, og vi samtidig ville gjøre alvor av regionaliseringen av denne spesialgruppen, kunne vi ikke valgt noe bedre sted å møtes.

Trondhjem, Trondhjem, att vi itj ha reist te dæ før.....(!)

For et miljø!

I Trondheim har de NTH, og så har de Dianasenteret, og så har de Even Flood. Der driver de med akkurat det som vi lurte på hele tiden, der! Også har de RTRHEIM Regionsykehuset i Trondheim, Medisinsk Bibliotek, som tok hele møtet på strak arm. -Eller et par telefoner og en telefaks, får vi heller si, -så var møtet og kurset i boks. Ingen sak å være kurskomité "her nede" da.

Kommunikasjonsprogram i on-line arbeide", ble emnet, og behovet var stort viste det seg. Responsen var tilsvarende, Med var også noen som ikke hadde utstyr ennå, men som hadde fått bevilgning.

Vi representerte altså de fleste nivåer udi edb-kunnskap, fra de helt "grønne" til "ekspertene" fra vertskapet. Undertegnede befinner seg antagelig sånn midt på treet, og hadde bragt med seg manual til et helt annet kommunikasjonsprogram enn de to som ble demonstrert under forelesningene. Det var en lettelse å finne de samme muligheter og lignende kommandoer der, (så kan man kanskje slippe å anskaffe nytt), nå gjenstår bare å sette seg ned og forsøke. Se forøvrig Turid Tharaldsens rapporterte erfaring fra bruk av kurs-kunnskaper, hun har nemlig klart det!

Det gikk litt over hodet her, da, ..muligens fordi det gikk fort? Hadde nok hatt litt mer glede av forelesningen om ms-dos-kunnskapene hadde vært bedre. Eller ble det for langtekkelig med ren forelesning og overhead-demonstrasjon? Kursformen er og blir viktig, og jeg tror vi hadde hatt mer utbytte av å kunne få prøve selv, fremfor bare å ta imot. Kostnadene til et kurs med egne terminaløvinger ville med fordel kunne legges i en økt kursavgift.

Men slik det var, fikk vi adskillig for pengene, og ikke minst fikk vi "syn for sagn" på omvisningen på RiT dagen etter:

Her hadde man lagt opp til gruppeomvisning, og alle kunne få prøve seg på det meste. -Og her var det ikke mye som manglet: Bibsys i skranken, Medline på CD-rom, (Narvesen InfoCenter var for anledningen invitert til å demonstrere "sin" versjon på Silverplatter, og det var jo fascinerende). -Vi fikk prøve

elektronisk brevkasse, laget av en lege på sykehuset, og vi fikk prøve on-line ordering med Procom gjennom MIC. Fascinerende det også, selvfølgelig, -og inspirerende å se slike samarbeidere. Frustrerende også da kanskje, for bruker "miljøer" som består av en person, langt fra edb-kunnskap, i hvertfall i våre baner. Mange etterlyser råd og veiledning i hva man skal anskaffe av utstyr og programvare (f.eks.kommunikasjonsprogram), et slags sett "kjøreregler" som kan brukes ved siden av eller "imot" en "tilfeldig" edb-konsulent, som prater varmt om akkurat det utstyret vedkommende selv er best kjent med. Hva med en slik spalte her i SMB-Nytt, hvor vi som er brukere selv kunne anmelde utstyr til vårt eget bruk?

Frem til da, vet vi at vi har flere brukermiljøer i landet vårt som vi kan rådføre oss med, og dette kjennes som noe av det viktigste å få med seg fra et slikt opphold.

Deltagerlisten er fin å notere på når spørsmål stilles!

Frem til da vet vi at vi har flere brukermiljøer i landet vårt som vi kan rådføre oss med. Dette kjennes som noe av det viktigste å få med seg fra et slikt opphold, sammen med "annotert" deltagerliste som kan ligge foran en når SOS-telefonene skal tas... På forhånd takk for all utvist tålmodighet og velvilje, dere som blir sittende på "HELP-desk"!

Fr.v:
Fredrik Sagen,
Ase Marie Hveem,
Ragnhild Lande
Anne Lise Betzen-
derfer



Møtet hadde vi i lille Gjest Baardsens kafe, (han skal ha sittet som fange der i det gamle rådhuset også), med servering til diskusjonen: -Bl.a. var ikke sykepleierhøgskolene representert, og var den foreslåtte navneforandring det eneste som skulle til for å rette på det?

Mange skoler er ikke medlemmer i SMB, og får dermed heller ikke informasjon om møter og kurs i SMB-regi. De fleste var enige om at det var mer som samlet oss, enn som skilte, så dette måtte vi prøve å rette på.

Vi skulle gjerne ha sagt at vi dansa hæla ta oss da Trondheim, men det får nå være til en annen gang. Men flott by er det, man spiser godt og lytter godt og ser bra film og teater i Trondhjems by. Og sannelig får de nok lest bra der også, med det nye folkebiblioteket sitt, (nei, vi skal i k k e misunne småungene også deres publikums-søketerminal)! Kunne jo ikke begynne og danse der inne allikevel, og forresten var vi som vanlig en haug med damer og bare to herrer. Den ene var foredragsholder Even, (som sikkert utrettelig skal besvare spørsmål fra oss også i fremtiden), -og så kveldens kåsør Fredrik Skagen, som fortalte hvorfor han sluttet som bibliotekar for å skrive bøker.

Ja, -liker man ikke Zeitschrift für...etc, så liker man ikke Zeitschrift für...und so weiter!

Vi som var på selskapsreise med tog (med egen reiseleder), mente at vi i SMB ikke bare er flinke til å ordne kurs, men også å være på kurs, -ja, i det hele tatt VÆRE PÅ TUR. Dette må vi bare fortsette med, og hva peker seg ikke ut til våren, f.eks. FAHIL.... Reiseleder har vi, som sagt.

møtenytt (forts)

KOMMUNIKASJONSPROGRAM I ONLINE-ARBEIDET: Kommandofiler i PROCOMM

Turid Tharaldsen

Vi var 20 deltagere på SMB-kurset ved Dianesenteret den 18. september. Forhåpentligvis ble alle litt klokere i løpet av dagen. Alle hadde vi forskjellig bakgrunn. Fra de som sto på startstreken og var i ferd med å skaffe seg PD (PC), til de som hadde 2-3 års erfaring. De som hadde jobbet med det en stund, hadde fått EDB-kyndig hjelp ved innstallering av utstyr og programmer.

De som hadde lengst erfaring og som hadde prøvet og feilet litt på egen hånd, hang nok med utover kursdagen, men en del falt nok fra da det led litt utpå.

Jeg synes derfor det er viktig at vi tør spørre hverandre om hjelp når vi står fast. Det viser seg at når man først våger å spørre, så er man som oftest ikke alene om å undres.

Etter at jeg begynte med online-søkninger med PD for vel 2 år siden, har jeg fått mange aha-opplevelser og får stadig nye. Etter kurset i Trondheim fikk jeg pågangsmot til endelig å rette opp et par filer hvor rutinene var blitt forandret hos databaseverten siden jeg startet opp.

Jeg vil derfor komme med et par konkrete oppskrifter på oppkoplinger til Datastar og MIC med kommunikasjonsprogrammet PROCOMM. Det var noe av det mest matnyttige for oss i SMB å ta med hjem. Det å slippe å oppgi lange telefonnummer, NUIer og passord hver gang vi skal søke.

Ved manuell oppkopling kjenner vi til prosedyren og vet hva vi skal svare ved de forskjellige spørsmål. For å gjøre det automatisk, må vi i tillegg til den, kjenne til hvordan dette kan programmeres i PROCOMM. Nå har heldigvis Diane-senteret funnet faciten, slik at det for oss bare er å legge programmet inn i kommandofilene.

Når du er inne i PROCOMM, får du ved å trykke ctrl D opp telefonkatalogen hvor du legger inn alle aktuelle adresser. I siste felt i adressen, kan du fylle ut navnet på den kommando-filen hvor du har lagt inn hele oppkoplingsprosedyren.

Til disse små filene, synes jeg det har vært greit å bruke EDLIN, redigeringsprogrammet til DOS. Du må være i DOS på samme directory som PROCOMM når du skal opprette tekstfilen. Hvis du ønsker å opprette en kommandofil for oppkopling til MIC og kalle den mic.cmd, skriver du hvis du står på f.eks. stasjon B:

```
B>edlin mic.cmd
```

Edlin vil så fortelle deg at mic.cmd er en ny fil og avventer en kommando:

```
New file
```

```
*
```

Stjernen er kommandosignalet til Edlin. Den forteller deg at den er klar til å motta en Edlin-kommando. For å få første linje, så skriv i (for innsette):

```
*i
```

Edlin svarer:

```
*1_
```

Du kan da begynne å skrive inn første linje. Når du arbeider med Edlin, må du arbeide med én linje om gangen. Retur-tasten gir deg en ny linje som får et nytt linjenummer. Hvis du skriver feil, kan du trykke på bakovertasten og rette feilene før du trykker på returtasten. Når du har skrevet inn alle linjene, kan du slutte ved å skrive ctrl C (eller ctrl Break). Dermed flytter Edlin markøren til neste linje og viser kommandosignalet:

*

Hvis du ønsker å kontrollere at du har skrevet programmet riktig, kan du skrive

*11

Du vil da få se fra linje 1 og opptil 23 linjer framover. Du kan også oppgi høyere linjenummer og se fra den linjen og utover.

Ved å svare e (redigeringsssluttkommandoen):

*e

så lagres filen.

Da passordene ligger lagt inn her, så er vi ikke så interessert i å la andre lese slike filer. Vi vil derfor gjemme disse. Når vi har programmert inn alle kommandofilene og merket alle cmd etter punktum, gir vi i DOS kommandoen

B>hide *.cmd

Disse filene vil da ikke synes når vi gir kommandoen dir for å se på innholdet på området.

I telefonkatalogen i PROCOMM kan du i feltet for kommandofil i adressen til MIC, skrive inn mic (cmd etter punktum skal ikke være med) og de andre du evt. har laget, på sin plass.

Her følger kommandofilene i PROCOMM for oppkopling til
MIC: og DATASTAR (via gate):

```
EMULATE VT100
WAITFOR "1200" 5
TRANSMIT "!"
TRANSMIT "!"
TRANSMIT "SP"
TRANSMIT "!"
TRANSMIT "!"
WAITFOR "NUI?"
TRANSMIT "BRUKERKODE TIL DATAPAK!"
WAITFOR "ADD?"
TRANSMIT "A024037101007!"
WAITFOR "ENTER:"
TRANSMIT "M!"
WAITFOR " Q M"
TRANSMIT "PASSWORD!"
```

```
EMULATE VT100
WAITFOR "1200" 5
TRANSMIT "!"
TRANSMIT "!"
TRANSMIT "SP"
TRANSMIT "!"
PAUSE 3
TRANSMIT "!"
WAITFOR "NUI?" 3
PAUSE 3
TRANSMIT "BRUKERKODE TIL DATAPAK!"
WAITFOR "ADD?" 3
TRANSMIT "A022846431007014!"
PAUSE 3
WAITFOR "USERID :" 3
TRANSMIT "bruker!"
WAITFOR "PASSWORD" 3
PAUSE 3
TRANSMIT "PASSWORD!"
WAITFOR "DESIRED:" 3
TRANSMIT "YES!"
PAUSE 10
ALARM 3
```

Ta kontakt hvis du lurer på noe.

LØST OG FAST OM EAHIL.

I forbindelse med IFLA-konferansen i Paris i august holdt EAHIL rådsmøte, styremøter og møter i sine forskjellige komiteer. Styret, som jo ble amputert allerede i februar, da president Valentina Comba, trakk seg, hadde fått et nytt medlem. Det var Birgitte Bloom fra Sveits, som nå er sekretær. I Paris trakk også det franske styremedlemmet seg, og vi fikk ennå en ny person i styret. Jeanet Ginestet er også fransk og representerer den farmasøytiske industrien.

Styret er valgt for fire år. Siden dette er det første egentlige styret, skal to av styremedlemmene skiftes ut etter to år. Jeg har sagt at jeg ønsker å være den ene, og gitt Kari Halldal, som sitter i valgkomiteen, beskjed. Jeg håper vi kan finne en ny norsk/nordisk representant. Norden har mye å bidra med, både når det gjelder bibliotekkunnskap, samarbeid og administrasjon. Kanskje burde vi prøve å finne en nordisk presidentkandidat?

På rådsmøtet var det litt over 20 mennesker. Eeva Kihlberg fra Finland, Alice Nørhede fra Danmark og jeg var de nordiske representantene. Rådsmøtet var håpløst rotete. Ingen viktige avgjørelser ble tatt. Vi diskuterte bl.a hvor konferansen i 1992 skal være. Man har nemlig fått to tilbud, et fra Royal College of Surgeons i Dublin og et fra Sanofi Recherche i Montpellier. Både Eeva og Alice talte varmt for Dublin. De mente vi etter Brüssel og Bologna burde velge mer engelsk. Selv var jeg for en gangs skyld stille. Kanskje var tanken på å varme seg ved Middelhavet vel fristende for en "kald og utvannet" trønder? Dessuten kunne ikke saken avgjøres på rådsmøtet likevel. Dette skyldes bl.a. en hel del nødvendige opplysninger som vi ikke hadde. En annen diskusjon som ble lang og rotete, var EAHIL-logoen. De innkomne forslag ble sendt rundt, og nye ble til og med presentert på møtet. Mange hadde Europarådets stjerner som symbol for Europa. Eeva, Alice og jeg nektet å godta dette symbolet. Ingen avgjørelser ble tatt. Jeg håper virkelig man kan finne en god logo vi kan enes om. Kom med forslag!

Hva skal skje i Brussel til våren? I tilknytning til The First European Conference on Library Automation and Networking skal EAHIL arrangere en workshop/mindre konferanse. Temaet blir "Human Issues in Library Automation" eller noe lignende. Jeg håper det kommer mer informasjon i neste medlemsblad.

Ragnhild Lande

Kari Halldal, Det Medisinske Fakultetsbibliotek, sitter i valgkomiteen for EAHIL.

Hun tar gjrene imot forslag til nye norske/nordiske kandidater til EAHIL-styret og oppfordrer oss alle til aktiv og positiv innsats. Det er mange flinke bibliotekarer rundt omkring!

Mer om valget kommer fra Kari ut på nyåret i SMB-Nytt.

edb

kommunikasjon

-OM DU ER ALDRI SÅ "GRØNN";...eller erfareren:

Har du spørsmål, idéer...? Gode eller dårlige erfaringer...

KOM MED DET!

TELEFAKS

En brukbar telefaks-maskin koster fra 11-14.000 kr.(ekskl. moms). Pr. oktober 1989 er abonnementsavgiften til Televerket kr. 372,- pr. kvartal, og tellerskrittet koster kr. 1.03. Kostnadene vil dermed variere fra overføring til overføring avhengig av dokumentets lengde og av hvor det skal geografisk.

Sammenligner man bruk av telefaks med "gammeldagse" telegrammer er prisen bare en brøkdell. Overføringer innen et lokaltakst-område kan komme ned i under 50 øre!

Telefaks er enkel, rask og ikke minst rimelig i bruk!

TIL ALLE SMB'ERE: LA OSS UTVEKSLE ELEKTRONISK POST!

Undertegnede er registrert bruker av den elektroniske oppslagstavla på SIFF og Mail-box på Data-star. Nå er det litt stusselig å ikke ha noen å skrive til... derfor denne oppfordring til andre SMB-medlemmer.

SIFF-BBS Tlf: 378660 (8 databiter, ingen paritet, 1 stoppbit)

Sigbjørn Hernes har tidligere hatt en artikkel om denne oppslagstavla i SMB-nytt, her står alt om innstillinger av terminal/modem, samt de viktigste kommandoene.

Det går an å famle seg fram ved å bruke menyen som kommer frem ved å skrive spørsmålstegn. Hvis oppslagstavla skal kunne nyttes fullt ut, vil det kreve mer innsats i form av lesing av manual.

Det er enkelt å skrive og lese meldinger, enten til alle som logger seg inn, til sysop (systemoperatør), eller til en navngitt person.

Data-Star Mail-box:

Denne passer ypperlig for alle oss som daglig bruker Data-star. Man velger "2" i den første hovedmenyen. Første gang registreres man (på vanlig privat navn), og man må bekrefte at man godtar betingelsene, som er bl.a. et løfte om ikke å sende "obscenities" til noen.

Etter 24 timer mottar man sin første melding, som er en hilsen fra Data-star. Det finnes noen få kommandoer, bl.a. READ og ANSWER, som man får forklaring på i filen NEWS: NEW-MAIL.

Mail-box er ikke gratis, men prisen skulle være overkommelig.

Man kan også motta off-line utskrifter og SDI'er i Mail-box, man sparer tid i forhold til vanlig postgang.

Karen Marie Ellefsen

skrivestafetten

Min arbeidsplass: Telemark sentralsjukehus, Biblioteket

Telemark sentralsjukehus har ca 600 senger og ca 1600 ansatte. Geografisk er sykehuset spredt i to byer: Skien og Porsgrunn. Medisinske og kirurgiske avdelinger samt røntgen finnes i begge byer. I Skien er sykehuset lokalisert med ulike somatiske avdelinger på to steder i byen med 5 km avstand. I tillegg har vi psykiatrisk avdeling og barne- og ungdomspsykiatrisk avdeling - hver med egne lokaliteter. Med en slik sykehusstruktur sier det seg sjøl at bibliotekarbeidet blir komplisert, og medfører at sykehuset har 3 pasientbibliotek og 6 fagbibliotek spredt over 5 "hus" i to byer.

Jeg tiltrådte i desember 1986, som første fagutdannede bibliotekar i full stilling ved sykehuset. Bibliotekfunksjonen lå da helt nede. Det fantes ingen katalog over bibliotekets samlinger og ingen bibliografiske hjelpemidler utover månedsugtaven av Index Medicus. Men det er en spennende jobb å bygge opp en funksjon fra bunnen av. Administrativt er biblioteket lagt direkte under direktøren, og biblioteket har møtt mye godvilje fra administrasjonens side.

Etter hardhendt kassering består pasientbibliotekene nå av ca 4500 bind. Boktrallene betjenes av pasientvenner fra Røde Kors og hver avdeling får besøk en gang i uka. Det samlede utlånet ligger på ca 2000 bind årlig. Pasientbibliotekene er nå ferdig klassifisert og katalogisert - bl.a. ved hjelp av en student ved Statens Bibliotekhøgskole.

Arbeidet med fagbiblioteket er omfattende. Litteraturen er spredt rundt på kontorer og avdelinger, og det må derfor drives et omfattende ettersporingsarbeid av bøkene for at kat. og klass. kan skje. Langsamt begynner fagbiblioteket med tilhørende katalog å ta form. Tidsskriftsamlingen er ordnet og biblioteket har ca 180 løpende tidsskrifter som meldes til Samkatalog periodika.

For ett år siden fikk biblioteket installert EDB for søking i databaser. Dette har vært et enormt fremskritt i bibliotekets servicepotensiale. Jeg har tilknytning til MIC i Stockholm og UBOs baser, og tilknytning til BIBSYS er under planlegging. Antallet EDB-baserte litteratursøk vil overstige 100 for 1989. Biblioteket har også fått tildelt midler til anskaffelse av nødvendige bibliografiske hjelpemidler og utstyr, f.eks. leseapparat for mikrofich. Budsjettet for faglitteratur er også øket betraktelig. Biblioteket har assistenthjelp av to halve attføringsprosjekter - og det som nå gjenstår for å få sving på sakene er fast assistentstilling samt en bibliotekarstilling til. Men å få hjemlet nye stillinger med fylkets elendige økonomi er nok et langt lerret å bleke.

Mirjam Håndlykken

Skrivestafetten går videre til Pat Flor
Telemark sjukepleierhøgskole
Biblioteket

postkassen FOR EN AKSJON!

Om aksjonsuka i Medisinsk bibliotek og Pasientbiblioteket på sentralsykehuset i Akershus.

Hva gjør man når Norsk Bibliotekforening går ut og oppfordrer medlemmene til å "vise seg" en uke i september? Tror man at dette egentlig ikke gjelder oss, men folkebibliotekarene? Jeg tror at alle bibliotek har mye å vinne på en synliggjørings-aksjon, også med de som har "fast" publikum. Her følger en oppsummering av vår aksjonsuke på SiA - "SAKERS".

Stikkord for aktiviteter: utstilling av høstens nye bøker, barnetegninger fra SiAs barnehager og det foreldredrevete fritids-hjemmet, gratislotteri, eventyrtimer v/lærerne på SiA, salg av medisinske bøker, gi-bort-kasse med gamle bøker og blader, bok-kafe med video for barn, visning av faglige videoer, demonstrasjon av CD-ROM og Medline, utlån av visse grupper bøker, utdeling av gotterier og innslag i Akershus Arbeiderblad.

Vi innså at vi måtte ha hjelp til å kunne gjennomføre et såpass stort arrangement. Denne hjelpen fikk vi gratis av to bibliotekhøgskole-studenter (plus en timebetalt), samt at våre leverandører Strømmen Libris og Narvesens Info Center stilte opp med utstillinger, demonstrasjoner og gaver.

En annen ting vi innså var at vi måtte flytte aksjonen ut av våre vanlige biblioteklokaler fordi disse er helt utenfor allfarvei. Vi har lenge siklet på noen ledige lokaler i vestibylen. Disse fikk vi låne den uka aksjonen varte. Det eneste arrangementet som ikke fikk noen tilslutning var Medline-demonstrasjonene, trolig fordi disse foregikk i biblioteklokalene. Altså: vi må opp og ut i dagen!

Begivenheten ble markedsført på et rundskriv. Hver dag satte vi opp en plakat med dagens program i hovedinngangen. Vi gikk også rundt i vestibylen og styrte strømmen i retning av aksjonslokalene.

GRATISLOTTERI!
VINN EN BOK!

Bibliotekets aksjonsuke 21.-27.9.89 PROGRAM

*CD-ROM=
Bok på sølvplate
kjøpt gjennom PC.
Her Index Medicus.

På oppfordring fra Norsk bibliotekforening vil norske fag- og folkebiblioteker markere seg i form av en aksjonsuke i tiden 21.-28. september 1989. Pasientbiblioteket og Medisinsk bibliotek på SiA vil benytte denne anledningen til å invitere alle pasienter og ansatte til vår aksjonsuke, som foregår i de nedlagte banklokalene i resepsjonen.

Torsdag 21.9

Kl. 11.00:
Aksjonsuka åpnes av Karen M. Ellefsen.

Kunnskapens tre reises i resepsjonen.

OBS! Både kvinner og menn kan forsyne seg fritt fra kunnskapens tre!

Utstilling av høstens nye bøker fra Strømmen bok- og papir.

Utstilling av barnetegninger med motiv fra bøker og bibliotek åpnes.

Fredag 22.9

Kl. 9.00:
Visning av videofilm: "Å få barn".

Kl. 10.00:
Visning av videofilm: "Forflytningsteknikk".

Kl. 12.00:
Visning av videofilm: "Kommunikasjon og kroppsspråk i sykepleien".

Kl. 13.00:
Visning av videofilm: "Menneskekroppen"

OBS! OBS! Biblioteket gir bort gamle bøker og tidsskrifter. GRATIS! Kun fredag!

Lørdag 23.9

Kl. 10.00-14.00:
Bok-café med servering av gratis boller og kaffe. Saft til barna.

Kl. 12.00:
Visning av barnevideofilm.

Utstilling av høstens nye bøker fra Strømmen bok- og papir.

Mandag 25.9

Kl. 10.30-14.00:
Narvesens info-center demonstrerer CD-ROM*.

OBS! Lagersalg fra Narvesen. Billige medisinske bøker. Store prisavslag!

Kl. 10.00:
Eventyrtime. Passer for barn i alderen 4-10 år.
Utstilling av høstens nye bøker fra Strømmen bok- og papir.

Kl. 16.00-19.00:
Demonstrasjon av søking i medisinske databaser. NB! I Medisinsk bibliotek.

Tirsdag 26.9

Kl. 10.00-14.00:
Narvesens info-center demonstrerer CD-ROM*.

OBS! Lagersalg fra Narvesen.

Kl. 10.00:
Eventyrtime. Passer for barn i alderen 4-10 år.
Utstilling av høstens nye bøker. Strømmen bok- og papir.

Kl. 16.00-18.00:
Demonstrasjon av søking i medisinske databaser. NB! I Medisinsk bibliotek.

Onsdag 27.9

Kl. 10.00-14.00:
Narvesens info-center demonstrerer CD-ROM* + Lagersalg!

Kl. 10.00:
Eventyrtime. Passer for barn i alderen 4-10 år.

Kl. 13.00:
Treking i vårt gratislotteri!

Kl. 16.00-18.00:
Demonstrasjon av søking i medisinske databaser. NB! I Medisinsk bibliotek.

SPRENGGRAMMENE

Kunnskapens tre:

Torsdag 21.9 holdt undertegnede tale og åpnet utstillingene og "kunnskapens tre" for publikum. Kunnskapens tre var to sammenflettede trær som symboliserte de to bibliotekene på SiA: Pasientbiblioteket og det medisinske biblioteket. På grenene hang farverige konvolutter som publikum kunne åpne. Inni var hilsener i form av dikt, visdomsord o.l.

Utstillinger:

Lokalene var pyntet med tegninger fra sykehusets barnehager. Strømmen libris (bokhandleren vår i Strømmen) hadde hjulpet oss med en stor utstilling av høstens bøker, og fra eget bibliotek lånte vi ut bøker om krim, sex og ledelse(!) medfølgende passende gotterier: monsterfiz til krim, kjærlighet på pinne til romanene og smørbukk til ledelseslitteraturen.

Video og gi-bort-kasse:

Fredag viste vi 4 faglige videoer og ga bort en kasse med gamle bøker og blader. De som var tidlig ute sikret seg noen godbiter. Det er så rart når man får noe gratis, man tilgir noen rifter her og der... Noen gikk ut av sitt gode skinn, ja vi må bare innrømme at det nesten ble vennelig med enkelte grafsere.

Bok-kafé:

Lørdag hadde vi bokkafé kl. 10-14. Vi ga bort boller, kaffe og saft. At dette var en svært god idé var lett å se! Både pasienter og annet publikum koste seg. Ekstra koselig var det for alle barna som kom; vi viste nemlig Pippi, Albert Åberg m.fl. på video.

Søndag var vi hjemme og hvilte...

Boksalg og demonstrasjon av CD-ROM:

Mandag, tirsdag og onsdag kom Kari Engja fra Narvesens Info Center medbringende et lass nye bøker fra et lager de ville bli kvitt. Vi drev faktisk salg, noe som ble ganske populært fordi prisene var sterkt reduserte.

Den godeste Kari Engja hadde også med seg CD-ROM, som hun demonstrerte og ellers stilte til disposisjon til PC-frelste leger. Vellykket for vår del også, ettersom vi fikk gjennomslag på søknaden om å få slikt innkjøpt.

**Investe-
ring i
fremtiden**

**Gjør offentlig
informasjon
tilgjengelig!**

**SETT BIBLIOTEK
PÅ DAGSORDEN!**

«VI SATSER

PÅ BIBLIO-

TEKET!>>

Har vi råd til å la være?

Eventyrtimer og avisbesøk:

Vi glemte ikke barna disse dagene heller. Flere av lærerne på SiA holdt eventyrtimer. Dette var så populært at vi kom i avisa. Så noen overskriften "Stevnemøte med Albert Åberg" i Akershus arbeiderblad? Vi var jo skuffet over at det ikke het "SiA ER MER ENN SENGER" eller "BIBLIOTEKET I KUNNSKAPSBEDRIFTEN SIA" eller noe slikt, men journalistene er mer opptatt av å selge avisa enn å selge biblioteket. Spøk til side, reportasjen var OK, den.

Onsdag avsluttet vi aksjonsuka med å holde trekning i gratislotteriet. Velferden på SiA og Strømmen Libris ga oss flotte premier å lodde ut: konfekt, bøker og et pennesett. Heldige vinnere var 3 SiA-ansatte, en pasient og undertegnedes far i klassen "publikum utenfra".

kultur

Kjøssing i biblioteket

Vi som jobber i biblioteket er svært fornøyd med aksjonsuka. Det er godt mulig å gjøre noe ekstra - strekke strikken litt lenger - for en tidsbegrenset periode. Det er flest hverdager i året, man trenger å bruke sin kreativitet innimellom. Hva denne uka kostet av slit og ekstraarbeide fikk vi igjen av publikum. Og maken til publikum som vi har her på SiA: vi er dypt rørt over den interesse og entusiasme vi møtte. Og all rosen da, vi er lykkelig beskjemmet... Mange ble lånere for første gang, og antagelig ikke for siste, hvis vi skal dømme etter utlansstatistikken.

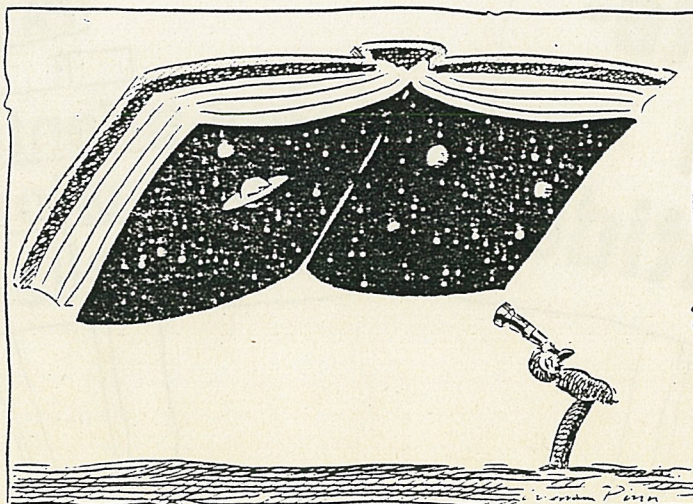
Hvem trenger høyere utlansstatistikk, forresten?

I og for seg trenger vi ikke økning av noen ting, bortsett fra bemanning. Men vi trenger denne synliggjøringen som er på moten p.t.. Dette at vi plasserte oss i vestibylen, lånte ut, demonstrerte CD-ROM virker sterekere enn minst fem skriftlige søknader. Vi må innrømme at de personer som vi stiler søknadene til var de vi så minst (et par så vi ikke i det hele tatt), men ryktet om aksjonen har nådd langt ut i avkrokene. I tillegg vil de ganske sikkert lese både husavisa og lokalavisa.

Hos oss trenger vi også å minne pleiepersonalet om pasientbibliotekets eksistens, ettersom vi ligger så utenfor allfarvei. Det personalet som låner selv er de beste formidlerne av bibliotektjenestene.

Karen Marie Ellefsen

lidenskap



AKSJONISUKKA FØRST:

INNHERRED SH

KREATIVT

Bibliotekenes aktivitetsuke høsten 1989.

Som ved mange pasientbibliotek i middels store sykehus, er det heller ikke ved vårt, Innherred sykehus i Levanger, for mye publisitet angående biblioteket. Halv jobb til sammen i både medisinsk- og pasientbibliotek gir ikke det store overskudd av tid til å drive PR. Det hadde nok heller ikke blitt noe denne høsten i forbindelse med bibliotekenes aktivitetsuke hvis jeg ikke var blitt oppringt av Nord-Trøndelag fylkesbibliotek og spurt om jeg ville ta mot NRK - lokalsendingen. De skulle ha temadager om oppsøkende bibliotekvirksomhet, bokbuss osv. Henvendelsen kom en fredag og NRK skulle komme den påfølgende mandag, så det ble ikke mye tid til å legge opp det helt store, men jeg fikk tillatelse fra barselavdelingen om å få ta dem med på rom på denne avdelingen. Vi avtalte med nybakte mødre på to rom der, og jeg må si de var flinke til å gi uttrykk for sin mening om muligheten for å kunne låne bøker og om bokutvalget. Jeg ble også intervjuet om utlånet i sin alminnelighet, hva slags bøker som gikk mest osv.

Programmet gikk på luften en tidlig morgenstund den etterfølgende onsdag. Det passet fint siden det er den dagen jeg går rundt på avdelingene med bokvogna. Det viste seg at veldig mange av de ansatte hadde hørt programmet, enten ved frokosten eller i bilen på veg til jobben, og selv om jeg nå aldri har vanskeligheter på avdelingene med utlånet, var det en spesielt hyggelig stemning da bokvogna kom. "Hei, jeg hørte deg i morges. Så fint med litt PR!" Tilbakemeldingen utenfra og fra innlagte pasienter har vært at svært mange ikke er klar over at sykehuset har sitt eget pasientbibliotek og at en når som helst mens en ligger her, kan få låne bøker. Spesielt var det snakket mye om det av lånere på biblioteket "på byen", fortalte bibliotekaren der etterpå.

Når en ser hvor lite som skal til for positiv virkning for pasientbiblioteket, burde en nok bli flinkere og ivrigere til en ekstra innsats på dette området. Hvis bare tiden strakk til!

Vennlig hilsen, Inger H. Haugean.

Eventyrlig

debatt

I mangel av skriftlig respons på forrige nummers debatt-innlegg, vil vi her bringe videre invitasjoner og oppfordringer til å skrive i a n d r e medlemsblad! (-Ikke skjønner vi vitsen med å skrive på et annet språk når man ikke skal gjøre det på sitt eget engang,...)
Sukk. Her kommer oppfordringene:

HEALTH INFORMATION AND LIBRARIES

Redaktør Maria Benda på National Institute for Medical Information and Library i Budapest skriver:

Dear Sir, Madam,

We are pleased to let you know that in the second half of this year we are launching an English language periodical under the title "Health Information and Libraries".

The aim of this periodical is that members of these activities will find a forum to read or publish scientific, practical, experienced activities for mutual benefit of overall interest.

It will also be a link between so called "Eastern" and "Western" world for more healthier and beneficial existence on a united European scale.

You are kindly invited to write an article in this journal. We would like to send you 50 separates of your article.

Hereby we are sending you the specifications for authors.

Your cooperation and earliest reply will be much appreciated.

"Instructions to authors" kan bestilles fra red

NEWSLETTER - EAHIL

Medlemsbladet vårt er den viktigste kommunikasjonslinjen mellom alle medlemene i EAHIL. Jeg er derfor glad for at vi nå har klart å sette sammen en redaksjonskomite med Jean Shaw fra England som redaktør. Nordisk medlem er Liisa Salmi fra Finland. De fleste medlemmene møttes i Paris. Det var praktiske og entusiastiske bibliotekarer. De ønsket å gjøre medlemsbladet vårt til et organ der vanlige bibliotekarer kan utveksle meninger og alle vil våge å skrive. Den geografiske spredningen på redaksjonskomiteen er så god at de vil tilby oversettelse fra de fleste europeiske språk til engelsk eller fransk. Jeg prøver også å finne et medlem til komiteen fra Øst-Europa, og har god tro på at dette vil lykkes. Fra 1990 vil EAHIL selv gi ut bladet, og vi står da mye friere enn nå når EBSCO gjør det.

Stoff på engelsk sendes redaktøren:

Mrs Jean G. Shaw

Clinical Sciences Library

Leicester Royal Infirmary

P.O.Box 65

LEICESTER LE2 7LX (UK) Fax: 095.44.533.52 31 07

Hvis du skriver på fransk så send stoffet til:

Mme F. Alptuna

Bibliothèque Universitaire

Hôpital Antoine Béclère

157 rue de la Porte de Trivaux

F-92140 CLAMART (FRANCE)

MIKROMARC

sendte i sommer ut en vedlikeholdskontrakt til sine brukere. Så vidt vi kan forstå, innebærer det at tidligere kjøpere som undertegner denne avtalen, går over fra å eie til å lease systemet. Når man tar innkjøpsprisen i betraktning og den sene framdriften mot et komplett og brukervennlig system, så rimer ikke dette. Hvordan reagerer andre brukere i SMB på dette?

RIKSbibliOTEKTJENESTEN

kan fortelle at de vil se nærmere på retningslinjer for vedlikeholdskontrakter. Dette vil skje i forbindelse med retningslinjer for anbefalingsordning.

lesetips

Følgende prosjektoppgaver fra "Biblioteksutvikling 88" anbefales:
(De er gratis og kan bestilles hos Riksbibliotekstjenesten)

Ellefsen, Karen Marie

Mot år 2000: Strategisk planlegging for små og mellomstore fagbibliotek / Av ... og Jorunn Moen.
Oslo, 1989. (Riksbibliotekstjenestens skrifter nr. 34)

Abelsnes, Kristine

Kvalitetssikring av bibliotekstjenester i fagbibliotek / Av ... , Harald Sandal Bøhn og Nina Korbu.
Stavanger, 1988. (Riksbibliotekstjenestens skrifter nr. 35)

Alme, Bergljot Melsøter

Norsk bibliotekvesen mot år 2010 / Av... og Frode Følling Birkeland.
Volda, 1989. (Riksbibliotekstjenestens skrifter nr. 37)

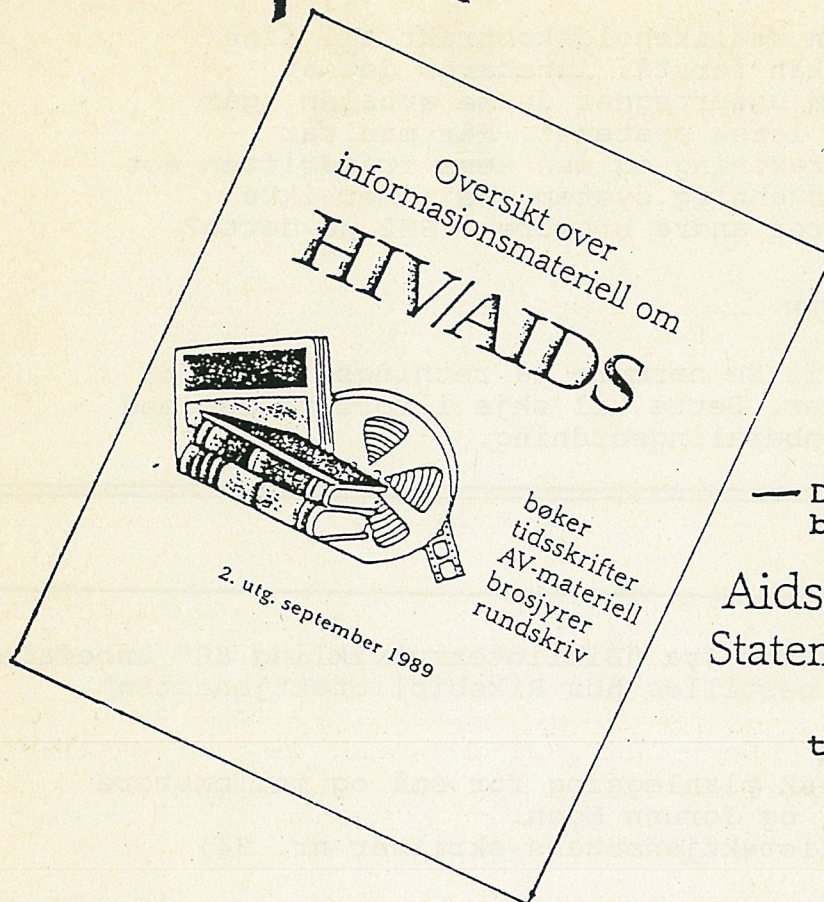


Ved Kontor for Katastrofepsykiatri i Oslo, ble det i 1987 opprettet et informasjonssenter for "post traumatiske stressforstyrrelser" - WISMIC. Dette kom i stand etter initiativ fra World Veterans Federation. WISMIC står for World Veterans Federation International Socio-Medical Information Centre. Senteret drives i samarbeid med Universitetet i Oslo og med midler i første rekke fra Krigsinvalidforbundet i Norge.

WISMIC har gitt ut sitt første "Newsletter", på engelsk. Det inneholder bl.a. WISMIC's historikk og målsetting. De som ønsker dette bladet tilsendt, gratis, eller som har spørsmål om WISMIC, kan henvende seg til:

Elisabeth Husem, Psykiatrisk institutt, Biblioteket,
Pb. 85, Vinderen, 0319 OSLO 3

lesetips (forts)



— Den er gratis og kan
bestilles fra

Aidsinformasjonsenheten
Statens Institutt for Folkehelse

tlf. 02.35 60 20 1.389



Per Frankelius & Torbjörn Holm

**SÖKMANUAL
DATASTAR**

Denne koster Skr 150,- eks. eksp.avg.
20% rabatt ved kjøp av flere.
Bestilles hos:
DM-centret, Högskolan i Örebro,
701 00 ÖREBRO

ISBN 91-971321-0-1

The advertisement is framed by a decorative border of interlocking puzzle pieces. The text is arranged in a clear, hierarchical manner, with the authors' names at the top, followed by the title in large, bold letters. A text box on the left provides pricing and ordering information. On the right, there is an illustration of a globe, a computer terminal, and a book, with the ISBN number below it.

kunngjøringer

KURS

Bli
TESSAURUS-
FREAK

OBS!
OBS!



Innføring i M E S H, Medical Subject Headings

Tid: Torsdag 23. november
Kl. 9.00 - 15.00

Sted: Biomedisinsk Bibliotek,
Oslo (UMED)

Pris: Medlemmer: kr. 400,-
Ikke medl: kr. 500,-

Kursleder: Kari Halldal

Innhold: Oppbygning og bruk av MESH: Alfabetisk annotert liste, Tre-strukturen og Permutert liste.

Kurset retter seg mot litteratursøkere som er nybegynnere i bruk av Index Medicus og/eller Medline.

Det vil bestå av forelesninger, oppgaver og demonstrasjon av forskjellige søkemetoder. (Det er ikke lagt vekt på søkespråk og medisinsk terminologi i denne omgang).

Påmelding innen 16.11.89 til SMB Kurskomité,
v/ Grete Waage, tlf. 02. 86 77 69
el. Ase Marie Hveem tlf. 02. 22 49 29
el. Biomedisinsk Bibliotek
Postboks 1113 Blindern
0327 OSLO 3 tlf. 02. 45 40 33

...og..... smb SMB MEDLEMSMØTE SMB smb.....

Tid: torsdag 23. november 1989 kl. 16.30
Sted: Universitetsforlaget,
Kolstadgt. 1, Tøyen
Adkomst: T-bane til Tøyen st. eller buss 20 til Tøyen-
senteret.

"Møtepenges": kr. 25,-
"HELSEOPPLYSNING I HISTORISK PERSPEKTIV"
Lise Knarberg Hansen kåserer over temaet.

Universitetsforlaget presenterer høstens aktuelle litteratur innen sykepleie, medisin, helse- og sosialfag.

Beverting.

Påmelding innen 20.11. til Turid Tharaldsen,
tlf 02.35 60 20, 1.268 eller Ase Marie Hveem,
tlf 02.22 49 29.

Velkommen!

1989
nov
27
tors

Returadresse:

SMB Spesialgruppen for
Medisinsk Bibliotekvirksomhet
c/o Turid Tharaldsen
AIDS-Info
Geitmyrsvn. 15
0462 OSLO 4

Instructions to authors:

S K R I V !